



## **COMMUNIQUÉ**

**VANCOUVER, 28 janvier 2008** – Les premiers ministres des provinces et des territoires se sont entendus aujourd'hui sur des mesures visant à renforcer l'économie du Canada par l'amélioration du commerce intérieur et international.

Réaffirmant l'importance cruciale d'un Accord sur le commerce intérieur (ACI) plus solide et plus efficace, les premiers ministres provinciaux et territoriaux ont aujourd'hui fait état des progrès accomplis dans la mise en œuvre de leur plan en cinq points pour renforcer le commerce intérieur entre les provinces et les territoires.

- **Résolution des différends.** Les premiers ministres ont approuvé un système de résolution des différends qui assurera le plein respect et le caractère exécutoire des recommandations du groupe spécial en vertu de l'ACI, lequel comporte une approche modulée pour les sanctions monétaires en cas de non-respect de ces recommandations.
- **Mobilité de la main-d'œuvre.** Les premiers ministres ont souligné que le Forum des ministres du marché du travail a réalisé des progrès en vue d'assurer, comme première étape, une pleine conformité aux obligations existantes en vertu de l'ACI à la date butoir du 1<sup>er</sup> avril 2009. Les premiers ministres ont demandé à leurs ministres de soumettre au Conseil un plan et un calendrier pour le renforcement de l'ACI, en vue de parvenir à une pleine mobilité de la main-d'œuvre à l'intérieur du Canada.
- **Énergie.** Des progrès ont été accomplis en vue de finaliser le chapitre sur l'énergie de l'ACI. Les premiers ministres ont demandé à leurs ministres de redoubler d'efforts afin de finaliser ce chapitre.
- **Agriculture.** Les premiers ministres ont demandé à leurs ministres de l'Agriculture de réviser le libellé du chapitre sur l'agriculture et les produits alimentaires afin qu'il soit de portée nationale et qu'il inclue la participation du gouvernement fédéral.
- **Harmonisation des réglementations.** Les premiers ministres s'attendent à des progrès en ce qui a trait à l'harmonisation des réglementations en matière de transports et ils ont demandé à leurs ministres de compléter leur travail.

Les premiers ministres ont demandé à leurs ministres de compléter leurs négociations visant à renforcer l'Accord sur le commerce intérieur d'ici la rencontre estivale annuelle du Conseil de la fédération, qui aura lieu à Québec, en juillet prochain.

Les premiers ministres ont également discuté de l'importance d'accroître le commerce du Canada dans les marchés extérieurs. Ils ont demandé au gouvernement fédéral d'aller de l'avant pour finaliser les accords bilatéraux. Les premiers ministres croient

qu'il existe une fenêtre offrant une possibilité de conclure à court terme un nouveau partenariat économique avec l'Union européenne. Les premiers ministres ont également demandé au gouvernement fédéral de chercher plus activement à conclure des ententes avec l'Inde et d'autres marchés émergents dans la région Asie-Pacifique.

- 30 -

**Renseignements et relations avec les médias:**

Marie-Andrée Bolduc  
Bureau du premier ministre du Nouveau-  
Brunswick  
506-444-2286  
506-447-9224 (cell)  
[Marie-andree.bolduc@gnb.ca](mailto:Marie-andree.bolduc@gnb.ca)

Loretta O'Connor  
Secrétariat du Conseil de la fédération  
613-563-4066  
[Loretta@conseildelafederation.ca](mailto:Loretta@conseildelafederation.ca)